



EDITORIAL

La coopération de l'INSEE avec la Bulgarie s'est renforcée depuis 2008, reflétant l'importance des projets européens dans nos activités. En effet la Bulgarie poursuit le développement de son système statistique et de son harmonisation avec les normes européennes. L'INSEE a apporté sa contribution sur plusieurs aspects : réorganisation des échelons régionaux, calcul d'indicateurs régionaux et diffusion des données.

Par ailleurs, la coopération avec l'Ukraine s'est poursuivie à un rythme soutenu pendant le trimestre précédent.

Ce numéro évoque aussi le 15^{ème} comité de direction d'Afristat, qui a mis l'accent, en particulier, sur les progrès du projet de comptes rapides auquel l'INSEE continuera à apporter son appui en 2010.

Dans ce même domaine, l'INSEE a coanimé un séminaire à Bamako sur l'analyse des agrégats macroéconomiques.

On retrouve enfin dans cette lettre les rubriques habituelles sur les activités de coopération et les actualités d'ERETES

Cette lettre est une publication de l'Unité de la Coopération Technique Internationale

Directeur de publication : A. TRANAP
Rédacteur en chef : A. TRANAP
Secrétaire de rédaction : M. MESSALI

Bulgarie 2008 : un jumelage dans les Balkans

Dans le cadre de son programme de coopération, l'INSEE a mené un projet important avec la Bulgarie, sous forme d'une participation à un jumelage sur financement de l'UE. L'objectif du jumelage était l'ajustement des capacités de l'INS bulgare, en particulier en termes d'organisation régionale et de production d'informations régionales, en vue de la gestion des fonds structurels européens. L'obtention des fonds structurels européens impose en particulier de mettre en place des indicateurs statistiques régionaux. L'INSEE a été chargé, en particulier, de proposer des pistes pour faciliter la réorganisation de la structure régionale de l'INS bulgare. De façon générale, les autorités communautaires insistent sur la nécessité pour la Bulgarie de mettre en place des systèmes fiables de gestion et de contrôle des fonds structurels européens.

Les objectifs du jumelage

La Bulgarie est membre de l'Union Européenne depuis le 1er janvier 2007. La statistique bulgare respecte pour l'essentiel les normes européennes mais doit encore évoluer en matière d'organisation. Le jumelage auquel a participé l'INSEE s'inscrivait dans cette perspective.

Celui-ci comportait 4 composantes :

L'amélioration de la structure régionale de l'institut de statistique

La formation de l'équipe de direction de l'INS et des directeurs régionaux

La mise en place d'un système de reporting

La réduction de la charge des répondants et pour l'INS.

Les acteurs : une coopération multilatérale

Le jumelage a été mené par un consortium dont le chef de file était l'Office fédéral allemand DESTATIS. L'INSEE a joué un rôle important en tant que « partenaire junior ». L'Institut est intervenu de façon privilégiée dans les activités de la première composante portant sur l'amélioration de la structure régionale de l'INS mais aussi sur les indicateurs régionaux et locaux et leur diffusion. En effet, notre organisation correspond mieux aux besoins que celle qui prévaut en Allemagne et aux compétences qu'il s'agissait de mobiliser. Des experts des instituts statistiques ou organismes suivants sont aussi intervenus : Statistics Austria, le Centre Informatique Fédéral Autrichien, Statistics Finland, Statistics Denmark, le GUS (Pologne) et le KSH (Hongrie).

Une forte implication de l'INSEE

La phase opérationnelle du jumelage avec la Bulgarie a duré 18 mois, de mars 2008 à septembre 2009. Les missions d'expertise pour réaliser l'état des lieux et préparer le plan d'action se sont achevées en mai 2008. Ce plan d'action a ensuite été mené à bien à travers d'autres missions et de visites dans des Etats-membres. Le jumelage s'est déroulé à un rythme soutenu. Sur l'ensemble des composantes du jumelage, 77 activités ont été réalisées et 62 experts ont été mobilisés. 13 experts français sont intervenus (12 de l'INSEE et un du service statistique du Ministère de l'agriculture). Ils ont participé à 22 activités : 8 sur la réorganisation régionale, 5 sur les indicateurs, 4 sur la diffusion, 4 sur l'allègement de la charge et une sur la formation. En particulier, deux visites ont été organisées en France, l'une sur l'organisation régionale, les indicateurs et la diffusion, l'autre sur l'utilisation des nouvelles technologies pour réduire la charge. Il faut souligner la forte contribution des directions régionales de l'INSEE à ce projet : quatre Directeurs régionaux ainsi que des responsables de services régionaux ont participé comme experts au jumelage.

La présentation des résultats au cours du séminaire final

Un premier bilan du jumelage a été dressé lors du séminaire final qui a eu lieu à Sofia le 7 et 8 septembre 2009. Celui-ci apparaît très positif, de nombreux résultats ayant été obtenus en peu de temps. Un plan d'action très complet a ainsi été défini pour réduire la charge pesant sur les répondants et l'INS, et a commencé à être mis en œuvre. De même un système de reporting est en train d'être mis en place, ce qui fait de l'INS bulgare un pays-pilote en la matière. Des recommandations très précises ont été faites en matière de réorganisation (délégation de travaux entre DR, regroupement du traitement de certaines enquêtes dans un nombre limité de DR), d'indicateurs (définition de zonages d'études, élaboration d'indicateurs infra-communaux ...) et de diffusion (orientation vers le « tout gratuit » sur internet, politique d'offre basée sur des produits standards.

Vers d'autres projets de ce type

Le jumelage portait en grande partie sur des questions relatives à l'organisation de l'INS, qui sont plus sensibles que celles traitées habituellement dans le cadre de la coopération. Le bilan est cependant très satisfaisant, la Direction de l'INS s'appuyant sur les recommandations qui ont été faites pour définir et mettre en place sa stratégie. Les problèmes de réorganisation des INS, en particulier de leur structure régionale, se retrouvent dans la plupart des pays en transition. Les Directeurs des INS des pays des Balkans, qui ont participé au séminaire final, se sont montrés très intéressés par le travail effectué. Des projets de ce type pourraient ainsi être conduits avec l'Office fédéral allemand Destatis et l'INS bulgare dans cette zone qui est prioritaire pour l'Union européenne.

Réunions, séminaires et sessions de formation

Séminaire « comptes nationaux et analyse des agrégats macroéconomiques » - Bamako, 21 au 25 septembre 2009.

Les experts de l'Unité de la Coopération Technique Internationale ont participé au troisième séminaire sur les comptes nationaux et l'analyse des agrégats économiques, organisé par Afristat. Lors de ce séminaire un bilan des expériences de « Reconstitution modélisée » de séries temporelles de comptes dans les pays a été présenté. Par ailleurs, l'analyse et la diffusion des comptes, ainsi que les projets de mise en œuvre du SCN 2008 ont été également abordés. Enfin, l'Association de Comptabilité Nationale (ACN) a décidé de consacrer une session de son prochain colloque en juin 2010 à l'Afrique : un appel à communications va donc être lancé.

Journées « Correction de la saisonnalité »

ENSAE-Paris, 26 au 28 octobre. Thème : l'estimation de la tendance. Organisées par Dominique Ladiray avec le concours de l'UCTI, les journées de correction de la saisonnalité ont pour but de réunir des praticiens très confirmés de la désaisonnalisation pour des échanges d'expériences, des

travaux sur applications et des exposés de spécialistes internationaux. La deuxième édition de ces journées a réuni une vingtaine de praticiens des pays du Maghreb et d'Afrique sub-saharienne, avec des experts de l'INSEE et d'organismes extérieurs. Elle a permis aux participants d'entendre des interventions d'une dizaine de spécialistes européens et nord américains sur les méthodes de correction de la saisonnalité (prise en compte des effets de calendrier dans les séries, estimation de la tendance, problèmes liés à la crise économique). Les ateliers de l'après-midi ont permis aux participants de se familiariser avec des logiciels de désaisonnalisation.

Conférence des Directeurs des Ecoles de statistique Africaines (CODESA) Paris, 2 au 3 juillet -celle-ci s'est tenue sous la présidence de directeur de l'ENSEA d'Abidjan. Le séminaire a été l'occasion d'échanges entre les directions des écoles africaines et les directions de l'ENSAE et de l'ENSAI. Les thèmes suivants ont été abordés : les projets dans les centres de formation africains, l'adaptation des écoles au système Licence, Master, Doctorat (LMD), le bilan des concours 2009.

Comité de direction d'Afristat 13 et 14 octobre 2009

Au cours de sa 20ème réunion, qui s'est tenue à Bamako les 13 et 14 octobre, le Comité de direction a approuvé le plan d'action 2010-2011 présenté par la Direction générale. Il a considéré comme particulièrement importants les appuis méthodologiques apportés dans les domaines suivants : sondages, valorisation des données d'enquêtes auprès des ménages, répertoires d'entreprises et indices harmonisés de la production industrielle. Il a aussi approuvé les recommandations formulées au cours des séminaires organisés par AFRISTAT, en particulier celui sur la comptabilité nationale auquel ont participé des experts de l'INSEE.

La collaboration de l'INSEE avec AFRISTAT, qui va être appelée à s'élargir à de nouveaux domaines, comme celui des enquêtes - ménages, a été saluée par le Comité de direction. Au cours de ce Comité de direction Éric Métreau, président du Groupe ERETES, est intervenu au sujet de l'avenir d'ERETES suite au désengagement d'Eurostat prévu fin 2013. Un groupe de travail est chargé de préparer un dossier sur le financement de la maintenance évolutive du progiciel au-delà de 2013. En seront membres : le Cameroun, la Mauritanie, le Sénégal, Eurostat, l'INSEE, le Groupe ERETES et l'École de la statistique d'Abidjan (ENSEA). Le Directeur de la statistique et des études démographiques de la République de Djibouti a présenté la candidature de son pays à Afristat. Ce Comité de direction a conclu à la poursuite de la procédure d'adhésion.

Pour en savoir plus : consultez le site d'Afristat : <http://www.afristat.org/contenu/pdf/cd/cd20.pdf>

Les activités de coopération (juillet 2009 - octobre 2009)

Missions à l'étranger

Maghreb : modélisation en Méditerranée

J.L. Brilllet a réalisé 4 missions pendant l'été 2009, l'une en Tunisie sur les indicateurs synthétiques et les équations de comportement, les trois autres missions à Alger sur la construction d'un modèle de l'économie algérienne dans le cadre du programme européen AMECO (appui au management de l'économie algérienne).

Ukraine : le projet continue

La coopération avec l'Ukraine s'est poursuivie pendant ce trimestre. Plusieurs actions ont eu lieu dans différents domaines comme celui des statistiques du commerce et des statistiques des entrepreneurs individuels ainsi que sur la définition d'indicateurs permettant d'analyser la situation socio-économique de territoires au niveau local et régional.

Serbie : poursuite de la coopération bilatérale

La Serbie poursuit son effort d'intégration dans le système statistique européen. Deux actions ont eu lieu au second semestre 2009, l'une sur la mise en place d'un indice des commandes nouvelles dans l'industrie avec l'appui technique de J.F. Loue (D.S.E). L'autre mission, animée par P. Bauer (D.S.E), portait sur la rationalisation des procédures d'envoi d'enquêtes aux entreprises.

Projets

AFRISTAT : nouvelles perspectives

Au cours d'une mission de programmation réalisée le 28 et 29 septembre à Bamako (Mali) l'appui de l'INSEE au programme de travail 2010 d'AFRISTAT a été réaffirmé.

Ces dernières années, la collaboration entre l'INSEE et AFRISTAT a concerné la comptabilité nationale et la conjoncture, des interventions plus ponctuelles étant aussi réalisées dans le cadre de séminaires : mesure de la pauvreté, indice harmonisé des prix à la consommation des pays de l'UEMOA, lancement en 2009 du projet de plateforme éditoriale sur le web avec le Céfil.

En 2010, le programme de travail s'élargira aux statistiques sociales et aux enquêtes ménages pour les pays de l'UEMOA ou au secteur informel, par exemple. Dans le cadre du programme de travail 2010-2011 d'AFRISTAT, un appui méthodologique renforcé est attendu de l'INSEE sur les comptes nationaux trimestriels et les indices de prix de production. Des thématiques nouvelles (changements climatiques, gouvernance, genre, infrastructures,) figurent dans les orientations stratégiques du prochain Programme Stratégique de Travail d'Afristat (PSTA 2011-2015), la collaboration de l'INSEE y est attendue.

Pays	Thèmes des missions
Europe	
Bulgarie (jumelage)	
6 au 9 septembre	Séminaire final
29 juillet	Suivi du jumelage
15 au 16 juillet	Les projections de population
1 au 3 juillet	Indicateurs régionaux
Pologne	
2 au 8 septembre	Enquête exclusion sociale
Ukraine (contrat Banque Mondiale)	
21 au 24 octobre	Commerce
28 au 30 juillet	Indicateurs régionaux
6 au 8 juillet	Statistiques d'entreprises
Serbie	
14 au 18 septembre	Conjoncture
29 juillet	Sondages entreprises
Méditerranée	
Algérie	
4 au 7 octobre	Modélisation
30 août au 2 septembre	Modélisation
25 au 28 juillet	Modélisation
Tunisie	
6 au 9 octobre	programmation
27 septembre au 3 octobre	Modélisation
Palestine (projet ADETEF)	
27 septembre au 2 octobre	Formation
Union du Maghreb Arabe	
6 juillet	Conférence
Afrique	
Afristat (Mali)	
12 au 16 octobre	Comité de direction
30 septembre au 2 octobre	Conseil scientifique
21 au 25 septembre	Comptes nationaux
28 au 30 septembre	Programme 2010
Sénégal	
13 juillet	Suivi eretes
Gabon	
25 au 28 octobre	Suivi eretes
Amérique	
Brésil	
12 au 17 octobre	eretes
Uruguay Montevideo	
17 au 24 octobre	Comptes nationaux
Colombie (CEPAL)	
10 au 13 août	Conférence
U.S.A. - Washington	
12 au 15 octobre	P. C. I.

Visites en France

Tunisie : une coopération sur l'enquête emploi

Une enquête emploi trimestrielle en continu a été mise en place en Tunisie, or les taux de chômage montrent une dérive par rapport à ceux de l'enquête annuelle. L'INSEE, qui appuie l'INS Tunisien, apporte tout son soutien pour résoudre ce problème. Une visite récente d'une délégation tunisienne du 29 au 30 septembre auprès des experts de la DSDS a permis d'évaluer la complexité du problème. Un programme d'expertises a été proposé.

Maroc : visite du Directeur de la Prévision

M. Abdelhak Allalat, Directeur de la prévision et de la prospective au Haut commissariat au plan marocain, a été reçu à l'INSEE du 9 au 12 novembre. Les échanges ont porté sur les instruments de prévision à court terme et de cadrage macroéconomique utilisés pour l'analyse des conséquences du vieillissement de la population et de la hausse des prix de l'énergie. Par ailleurs, M. Allalat a eu, sur les mêmes sujets, des entretiens avec des experts de la DGTPE et du CEPPII. Des entretiens ont eu lieu avec le département des études Maghrebines de l'IFRI sur les méthodologies de la prospective.

Algérie : visite d'un stagiaire en septembre 2009

M. Aït Ouazzou du Commissariat Général au Plan algérien a effectué un stage au département des études économiques d'ensemble et au département de la conjoncture. Ce stage était organisé dans le cadre de l'accord intergouvernemental franco-algérien.

Maroc : visite de conjoncturistes

Paris- 22 au 26 octobre - M. El Akkaoui, directeur de l'Institut national d'analyse de la conjoncture du Maroc (INAC) a rencontré ses homologues français. Au cours de cette visite les orientations des principaux instituts de conjoncture français (INSEE, Banque de France, OFCE, COE-Rexécocode) ont été présentées.

Pays	Thèmes des visites	Services ou experts
Europe		
Serbie		
29 juin au 1 juillet 2009	Enquête emploi-Capi	Direction des Statistiques Démographiques et Sociales, DR Nord-Pas-de-Calais
Méditerranée		
Algérie- Maroc- Tunisie Afristat		
25 au 29 octobre	Séminaire correction de la saisonnalité	DSE + experts
Algérie		
19 au 23 octobre	Stage Commissariat Général Plan	Direction des études et Synthèses Economique
Maroc		
9 au 12 novembre	Prévisions	Institut français des relations internationales, Centre français d'études et de recherche en économie internationales, Direction Générale du Trésor et des politiques économiques, Direction des études et synthèses Economique
23 au 26 octobre	Les notes de conjoncture	OFCE, COE-REXECODE, Banque de France, Département Economique d'ensemble
27 au 31 juillet	Les comptes financiers	Banque de France
Tunisie		
29 juin au 2 juillet	Activités des écoles	Centre d'Appui aux Ecoles de Statistique Africaines (CAPESA)
29 au 30 septembre 2009	Enquête emploi	DSDS, UMS

* Actualités *

Comptes nationaux ERETES -

Actualité du « Groupe » ERETES :

Groupe ERETES : Bamako, 22 septembre 2009 - 2ème assemblée Générale du groupe. 57 des 130 membres du Groupe y étaient présents ou représentés. Le bilan du programme de travail 2008-2009 est satisfaisant, seul le groupe de travail sur la formation rencontre des difficultés. Le programme 2009-2010 doit étudier les conditions d'adaptation d'ERETES au SCN 2008, et prouver l'implication des utilisateurs dans le développement d'ERETES. Pour cela, un plaidoyer en faveur de l'implication de la Banque Africaine de Développement sera adressé aux pays membres, afin qu'ils lui en fassent la demande formelle. Les travaux en cours se poursuivront : Groupe de Travail formation, recensement des défauts et améliorations d'ERETES, réflexions sur ERETES 2008, recensement des compétences clés des membres.

Eurostat : la sélection de la société qui assurera la maintenance du logiciel ERETES et le soutien au Groupe ERETES. pour la période 2010-2013 est en bonne voie. Les offres reçues ont été ouvertes, pour un choix de la société à la mi-octobre et une signature du contrat début novembre 2009. Eurostat a indiqué que son soutien pourrait se prolonger au-delà de cette date. Son soutien est conditionné par une implication plus grande des États utilisateurs. Ces États devraient ainsi manifester eux-mêmes la volonté d'appuyer le développement du module. Ils pourraient le faire par exemple par une requête coordonnée auprès de leurs partenaires financiers. Les représentants de la BAD ont indiqué que toute demande de ses États membres dans ce sens serait examinée avec attention, dans le cadre de sa stratégie d'appui à la mise en œuvre du SCN 08 en Afrique.